





POR CAMPANIA FESR 2007-2013

sse 2	Obiettivo Operativo 2.1											
			I PROMOZI		RATA SOTT(Misui , cooi Ofilie	RA B PERAZION RA TECNO	IE E MAI DLOGICA	RKETING			ALE
		Rela	azione	tecnica	(ba	ırrar	e l'opz	ione d	li rifer	imen	to)	
				Interme	dia							
				Finale								
Titolo j	progetto											
Sogget Propor												
Sogget	ti Partner ciari											
Durata c	originariamen	te prev	 ∕ista del pro	ogetto (in me	esi)							
Data iniz	zio attività											
Data pre	vista di termi	ne dell	e attività (i	ncluse eventua	ıli pror	oghe gi	à concesse)					
									•	,		
Relazio	ne periodo di	attivi	tà dal							al		
Data di	presentazion	e della	a relazione	•								
Respons	sabile tecnico	del										
	1				ema	sil						

N.B. Su ogni pagina della relazione vanno apposte (nell'area in basso del documento):

- o la firma del Responsabile tecnico del Progetto,
- o la firma del Responsabile Amministrativo,

telefono

	FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE	i
				i
				i
				i
		fonte: http://bu	rc.regione.campania	ı.it
_				

email

0	la data di redazione della relazione			
	FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	FIRMA DEL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO	Data di presentazione	

fonte: http://burc.regione.campania.it

1. Premessa¹

1.1 Obiettivo generale del Progetto, risultati della ricerca e soluzioni tecnologiche che si intendono valorizzare nella prospettiva internazionale

1.2 Azioni programmate e risultati attesi

Azione ex art. 13 dell'Avviso	Descrizione attività	OBIETTIVI SPECIFICI	Budget
B.1 – Elaborazione di una strategia e di un programma operativo d'internazionalizzazione per la sottofiliera tecnologica			
B.2 – Azioni promozionali: incontri bilaterali fra operatori del/i paese/i target della sottofiliera, incoming di operatori esteri, progettazione e realizzazione testing di prodotti con buyers/importatori internazionali, workshop, seminari all'estero o in Campania, azioni di comunicazione sul mercato, eventi collaterali alle presenze fieristiche delle imprese beneficiarie			
B.3 – Azioni per lo sviluppo di alleanze strategiche, accordi di collaborazione di R&S con partner internazionali			
B.4 – Azioni per la mobilità transnazionale dei ricercatori e dei tecnici specializzati presso i paesi target della sottofiliera			
B.5 – Attività per la tutela dei diritti di proprietà industriale e intellettuale delle PMI partecipanti			
		Totale	

Con riferimento alle dichiarazioni e alle informazioni riportate in ogni relazione (intermedia e /o finale), si evidenzia, infine, che per esse valgono le responsabilità civili e penali previste in caso di false dichiarazioni, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché degli altri effetti previsti dall'art. 75 del medesimo D.P.R.

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE
	fonte: http://bu	rc.regione.campania.it

¹ I contenuti della presente Relazione sono strettamente correlati con il <u>piano esecutivo del progetto</u> ed il cronoprogramma degli obiettivi e delle relative attività previste dal progetto approvato. Ciò comporta che:

l. le relazioni (intermedie e finale) vanno redatte in completa armonia con le milestone ed i deliverables, parziali e finali, del progetto approvato,

^{2.} tutto quanto afferisce alle azioni previste nel piano esecutivo di progetto approvato va riportato nell'apposita reportistica di cui si compone lo schema della presente relazione.

2. Stato di avanzamento delle Attività previste e grado di conseguimento degli Obiettivi Attesi

- 2.1 Sintesi degli obiettivi del progetto di promozione integrata, cooperazione e marketing internazionale della sottofiliera tecnologica raggiunti nel SAL
 - 2.1.1 Obiettivi raggiunti nel SAL precedente

2.1.2. Obiettivi raggiunti nel SAL corrente

FIRMA DEL RESPONSABILE TECNICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE
	fonte: http://b	urc.regione.campania.i

3. Azioni realizzata e risultati raggiunti

COMPILARE UNA SCHEDA PER CIASCUNA AZIONE

CIASCUN RISULTATO INDICATO NEL PROGETTO DOVRÀ ESSERE DOCUMENTATO DA UNA RELAZIONE TECNICA DA ALLEGARE AL PRESENTE RAPPORTO

Azione realizzata	Inserire il nome dell'azione ex art. 7 dell'Avviso
Durata dell'attività	Inserire la durata (in mesi) dell'azione
Data di inizio e data di fine prevista da Capitolato	
Data di inzio effettiva e data di fine effettiva/prevista	
Impegno delle risorse umane nell'attività	Specificare il <u>numero di mesi uomo totale</u> di tutte le risorse umane impegnate nel periodo temporale di riferimento nell'azione
Beni e servizi acquistati per realizzare l'attività	Elencai i beni (attivi immateriali, materiali informativo e pubblicitario) e servizi (consulenze, viaggi, vitto, fitto di spazi per convegni , ecc) acquistati per realizzare l'azione
Risultati conseguiti ed elenco dei Deliverables conseguiti/ prodotti	Descrivere le conoscenze acquisite/sviluppate ed i risultati conseguiti evidenziando le connessioni con altre azioni e la rilevanza con l'obiettivo generale del progetto Elencare i deliverables prodotti con la realizzazione dell'azione
Grado di raggiungimento degli obiettivi, scostamenti rispetto al piano di lavoro, criticità evidenziate	Descrivere in che misura percentuale: où è stata completata l'attività, osono stati raggiunti gli obiettivi realizzativi previsti. Evidenziare, giustificandoli, eventuali scostamenti dal progetto originario. Richiamare la presenza di eventuali modifiche apportate al progetto (specificando gli estremi dell'autorizzazione da parte della Regione Campania). Analizzare eventuali criticità operative emerse durante lo svolgimento dell'azione
Azioni ancora da realizzare per il completamento dell'attività	Descrivere sinteticamente gli interventi ancora da realizzare per pervenire al completamento dell'azione

Tabella B - Dettaglio delle Azioni realizzate nel SAL corrente

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	Data di presentazione
	fonte: http://b	urc.regione.campania.it

4. Utilizzo delle risorse umane per il progetto

Elencare tutto il personale del soggetto gestore ovvero dei suoi consorziati di primo/secondo livello <u>impegnato nel periodo di riferimento</u> (es. nel semestre in caso di relazione intermedia) sul progetto, descrivendone sinteticamente, <u>per ciascuna attività di cui al paragrafo 3</u> (e il cui costo viene portato a rendiconto), il ruolo ricoperto nell'espletamento delle attività.

PERSONALE DIPENDENTE

Soggetto Attuatore*	COGNOME E NOME DEL DIPENDETE	Inquadramento contrattuale e competenze da CV	Sede di servizio	Identificativo Azione ²	Impegno in mesi uomo ³	Mansioni svolte nell'esecuzione dell'Azione e contributo apportato

^{*}Soggetto gestore o suoi consorziati

Tabella C - Impiego di personale dipendente

PERSONALE NON DIPENDENTE

Soggetto Attuatore*	COGNOME E NOME	Inquadramento contrattuale e competenze da CV	SEDE DI SERVIZIO	Identificativo Azione ²	Impegno in mesi uomo ³	Mansioni svolte nell'esecuzione dell'Azione e contributo apportato
		_				

^{*} Soggetto gestore o suoi consorziati

<u>Tabella D - Impiego di personale non dipendente</u>

³ Indicare il numero di mesi in cui la risorsa umana è stata impiegata nell'azione specificata.

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE
	fonte: http://b	urc.regione.campania.i

² Inserire l'identificativo dell'attività riportate in tabella B (es. A.1, A.2,...); nel caso di partecipazione a più di un'azione (es. A.1 e A.2) da parte di uno stesso dipendente distinguere in righe separate il contributo da questi apportato.

5.Consulenze specialistiche

CONSULENZE SPECIALISTICHE

Qualifica del Fornitore del Servizio	TIPOLOGIA DEL SERVIZIO ACQUISTATO E RELATIVO OGGETTO	Identificativo Azione ²	RISULTATI RAGGIUNTI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO	Costo imputato al progetto

Tabella E - Attività di consulenza

Elenco della documentazione , allegata alla presente Relazione Tecnica, relativa agli output delle consulenze attivate

Firma del Responsabile Scientifico	FIRMA DEL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO	Data di presentazione

6. VIAGGI E MISSIONI

Qualifica del Fornitore del servizio*	DESCRIZIONE DEL VIAGGIO/ MISSIONE	Finalità assegnata nel raggiungimento degli obiettivi progettuali	Identificativo Azione ²	Numero di partecipanti e giorni di partecipazione	Costo imputato al progetto

^{*} Solo nel caso di acquisto tramite intermediario

<u>Tabella F - Viaggi e Missioni</u>

7. ALTRI BENI E SERVIZI

Qualifica del Fornitore del servizio	Tipologia del servizio/bene acquistato e relativo oggetto*	Identificativo Azione ²	Finalità assegnata nel raggiungimento degli obiettivi progettuali	Costo imputato al progetto

^{*} da individuare tra quelle indicate nell'apposita sezione B.4) Altri beni e servizi diversi da viaggi e missioni delle LINEE GUIDA

<u>Tabella G - Altri beni e servizi</u>

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	FIRMA DEL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO	DATA DI PRESENTAZIONE

8. GANTT DEL PROGETTO

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	Data di presentazione	
		fonte: http://b	urc.regione.campania.it

9. Costi sostenuti nel periodo di riferimento

TIPOLOGIA DI COSTO	strategi ma oper nalizzaz	aborazior a e di un p rativo d'in rione per l ra tecnolo	program- ternazio- la sottofi-	B.2 - A2	zioni prom	ozionali	alleanze s	oni per lo sy strategiche, orazione di l ner internaz	accordi di R&S con
	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3
a) spese per l'analisi di settore, ricerche di mercato e altri studi									
b) spese per l'accesso ed utilizzo di ban- che dati									
c) spese di informazione/formazione strettamente riconducibile ai temi del- l'internazionalizzazione									
c) assistenza tecnica alle imprese per te- matiche legate all'internazionalizzazio- ne									
c) azioni promozionali e campagne pub- blicitarie per l'estero,									
c) spese per l'acquisto di spazi pubblici- tari, su carta stampata, TV, cartellonisti- ca, siti internet									
d) spese connesse alla quota di parteci- pazione a fiere, incontri BtoB, workshop e seminari									
e) spese di noleggio e allestimento di stand f) oneri di trasporto, assicurativi e simi- lari connessi al trasporto di campionari specifici utilizzati esclusivamente pres-									
so le fiere e/o impiegati ai fini delle di- mostrazioni									
g) spese per vitto, viaggio e alloggio al- l'estero del personale strettamente coinvolto nelle missioni all'estero o nel- le fiere internazionali									
h) spese per l'acquisizione servizi di interpretariato e traduzione									
i) spese amministrative, legali e notarili, straordinarie e connesse alla formaliz- zazione di accordi e partnership									
j) oneri per la registrazione dei diritti industriali all'estero (marchi e brevetti), relativamente all'azione B.5									
k) compenso lordo del personale del soggetto beneficiario nonché de soci e amministratori qualora dipendenti del- l'impresa									
l) l'IVA se non recuperabile									
TOTALE	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE
	fonte: http://b	urc.regione.campania.i

TIPOLOGIA DI COSTO	transna: tori e de zati pre	ioni per la zionale de ei tecnici s esso i pae: lla sottofil	ei ricerca- specializ- si target	dei diritt striale e	ttività per ti di propr e intellettu Il partecip	ietà indu- iale delle	TOTALE			
	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	
a) spese per l'analisi di settore, ricerche di mercato e altri studi										
b) spese per l'accesso ed utilizzo di ban- che dati										
c) spese di informazione/formazione strettamente riconducibile ai temi del- l'internazionalizzazione										
c) assistenza tecnica alle imprese per te- matiche legate all'internazionalizzazio- ne										
c) azioni promozionali e campagne pub- blicitarie per l'estero,										
c) spese per l'acquisto di spazi pubblici- tari, su carta stampata, TV, cartellonisti- ca, siti internet										
d) spese connesse alla quota di parteci- pazione a fiere, incontri BtoB, workshop e seminari										
e) spese di noleggio e allestimento di stand										
f) oneri di trasporto, assicurativi e simi- lari connessi al trasporto di campionari specifici utilizzati esclusivamente pres- so le fiere e/o impiegati ai fini delle di- mostrazioni										
g) spese per vitto, viaggio e alloggio al- l'estero del personale strettamente coinvolto nelle missioni all'estero o nel- le fiere internazionali										
h) spese per l'acquisizione servizi di in- terpretariato e traduzione										
i) spese amministrative, legali e notarili, straordinarie e connesse alla formaliz- zazione di accordi e partnership										
j) oneri per la registrazione dei diritti industriali all'estero (marchi e brevetti), relativamente all'azione B.5										
k) compenso lordo del personale del soggetto beneficiario nonché de soci e amministratori qualora dipendenti del- l'impresa										
l) l'IVA se non recuperabile										
TOTALE	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€	€ -	€ -	

Firma del Responsabile Scientifico	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE
	fonte: http://b	urc.regione.campania

TIPOLOGIA DI SPESA	strategi ma oper nalizzaz	aborazion a e di un p rativo d'in zione per l ra tecnolo	orogram- ternazio- la sottofi-	B.2 - Azi	ioni prom	ozionali	po di all accordi di R&S	zioni per l leanze str di collabo con partn nazional	ategiche, orazione er inter-	transnaz tori e de zati pre	ioni per la zionale de ei tecnici s esso i paes la sottofili	i ricerca- pecializ- si target	dei dirit dustria	tività per ti di prop lle e intell PMI parte	rietà in- ettuale		TOTALE	I
	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 1	Partner 2	Partner 3
A.1) Personale dipendente			€ .			€ -			€ -			€ -			€ .	€ -	€ -	€ -
A.2) Personale non di- pendente			€ -			€ -			€ -			€ -			€ -	€ -	€ -	€ -
B.1) Servizi di consulenza specialistica			€ .			€ -			€ -			€ -			€ .	€ -	€ -	€ -
B.2) Viaggi e missioni			€ .			€ -			€ -			€ -			€ .	€ -	€ -	€ -
B.3) Costi per forniture di beni e servizi diversi dalle spese per viaggi e missioni all'estero			€ -			€ -			€ -			€ -			€ -	€ -	€ -	€ -
C) Iva non detraibile																		
TOTALE	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE	
		fonte: http://bi	urc.regione.campa

10. CRITICITÀ INCONTRATE DURANTE LA REALIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ

Criticità gestionali (ad es. difficoltà con i fornitori, nel reperimento delle risorse umane, ecc.)	
Criticità finanziarie (ad es. difficoltà nel cofinanziamento del progetto, nelle anticipazioni di cassa, ecc.)	

Firma del Responsabile Scientifico	Firma del Responsabile Amministrativo	DATA DI PRESENTAZIONE	
	fonte: http://b	urc.regione.campania	a.it

11. Considerazioni finali

RIPORTARE QUI OGNI CONSIDERAZIONE CHE SI RITIENE UTILE INVIARE ALL'AMMINISTRAZIONE, INCLUSI SUGGERIMENTI SULLE MODALITÀ PER MIGLIORARE L'EFFICIENZA DEL PROCESSO DI PRESENTAZIONE, VALUTAZIONE E GESTIONE DI PROPOSTE DA COFINANZIARE (MAX 2 PAGINE)

FIRMA DEL RESPONSABILE SCIENTIFICO	Firma del Responsabile Amministrativo	Data di presentazione	
	fonte: http://b	urc.regione.campani	a.it